

外电报道 田中在日首相官邸会见记者
他表示日本同中国关系正常化时将同蒋帮断交

【共同社东京八月七日电】题：田中首相第一次肯定九月下旬访华

田中首相七日下午五时在首相官邸会见记者团，就夏威夷日美首脑会谈，对中国政策，刺激景气措施以及补充预算等当前面临的问题表明了看法。首相在这次谈话中说：“日美首脑会谈，日美，日中关系等政治问题将成为中心。”关于访华的时间问题，首相说，“还要看对方的方便”，“国内舆论已经趋于一个方向”，他的讲话肯定了报纸关于九月下旬访华的报道。

另一方面，关于当前的刺激景气措施，对采取补充预算刺激景气的措施表示了消极的态度，他说：“财政当局等有这样的看法：在现在的形势下，增长率将超过政府估计的百分之七点五，而达到百分之八以上。”

首相首先谈到了日美首脑会谈，他说：（一）正式的议题还没有确定，不过，可能会就整个国际形势交换意见；（二）关于经济问题，已经向美国

总统特别贸易代表埃伯利传达了日本方面要把对美出超压缩到二十亿美元的意向，不会具体地讨论贸易问题；（三）在对华政策方面，在那以前，即使日本方面的基本政策没有决定，但也可能从大局着眼交换意见。

在谈到这一点时，首相就所谓“韩国，台湾条款”说，可以认为全部废除了一九六九年的佐藤—尼克松会谈当时的内容……首相表明了该条款自然消失的想法。

关于日中关系正常化问题，首相说：“和中国建立了邦交的国家却又原封不动地和国府也继续保持着关系的例子是没有的，日本也不可能是例外的。”对于首相访华时是否将一举实行邦交正常化的问题，首相只是说：“现在完全是一张白纸，一切都委托给外务省办。”

【法新社东京八月七日电】田中角荣首相今天证实，日本在同人民中国的关系正常化时将同台湾断绝外交关系。

这位首相对记者说，世界上没有任何一个国家

同北京和台北都保持正式关系，日本也是这样。

外相大平正芳上周已作过类似的谈话。

这位首相说，如果执政党自由民主党同意他访问北京，他准备去访问。

田中正式宣布他打算前往北京，这是第一次。

他又说，如果大平外相认为有必要，他将会见孙平化。孙是来访的上海歌舞团团长。

田中还证实了这样的消息：外务省正在考虑派一个特别使团去台北，解释日本对同大陆中国关系正常化的立场。

【路透社东京八月七日电】日本首相田中角荣今天说，他期望在他即将同尼克松总统举行的会谈中讨论政治问题而不讨论经济问题，他认为中国问题将是主题。

这位首相说：“我认为，在改善同中国关系的问题上取得美国的谅解将不会有问题。”

田中今天对记者说，他的自由民主党——该党得批准他的中国之行——的一致意见在向着赞同此行的方向发展。

【合众国际社东京八月八日电】田中角荣首相昨天说，他可能在九月间去北京会谈中日之间关系正常化的问题。

他在一次记者招待会上还说，为了同北京达成协议，他准备同台湾的国民党中国政府断绝外交关系。田中说：“没有哪个国家在同中国建立邦交后继续保持同国民党中国的关系。日本将不例外。”

田中的这番话使得日本对华政策上的具有历史意义的转变正式化了。外务相大平正芳上星期四在同执政党自由民主党领导人的一次秘密会议上曾说了同样的话。

日本政府故意地把外相的这番话透露给日本报界，显然是为了试探国际上对这一新政策的反应。

田中说，他希望能“得到”国民党中国人的“谅解”。他说，他希望，日本同台湾的有利可图的商业联系能按“经济同政治分开”的政策继续下去。他说，他访问北京的日期将由这个执政党为研究中国问题而建立的一个特别委员会来确定。

【本刊讯】日本《每日新闻》八月三日登载一篇文章，题目是：《令人不能放心的苏联的动向——收集情报，进行牵制的架势》。摘要如下：

日中政府间的谈判正在迅速进展着。作为事前的准备工作，日本正在研究于九月初举行日美夏威夷会谈以及派遣特使去说服台湾等。可是在推进日中关系的时候，还有一件令人不能放心的事，这就是苏联的动向。只要没有中苏关系好转的苗头，苏联就会对日中接近表示“非常的关心”，这是事实。证据是，在周总理说“欢迎田中访华”的第二天，苏联驻日大使特罗扬诺夫斯基就马上跑到外务省来，向大平外相呼吁“早日开始日苏和平条约谈判”。还通知说最近要派特使波德采罗布访问日本。这大概是要对日中邦交正常化的动向“收集情报”或者进行“牵制”吧？面临着原定于九月进行的日苏预备谈判，外务省当局正在慎重地注视着苏联的态度。

最近，在日中关系正常化似将领先的形势下，苏联方面一反先前的“微笑外交”常态，在北方领土问题上开始表现出强硬的态度。

为什么苏联这时表示如此强硬的态度呢？这毕竟不是苏联改变了对领土问题的想法的证据。外务省的一位干部说，和迅速发展的日中关系相对照，苏联的冷淡是太令人毛骨悚然了。

外务省的一位苏联通说，无论怎么说，对方是一个不能用普通的办法对付的国家。我国为了要提出领土问题，也故意地把它和开发西伯利亚问题扯在一起。因为虽然苏联对领土问题是冷淡的，但是对开发西伯利亚是热心的。

外务省的干部一再说：“不能把日中，日苏关系放在天平上。打开日中关系总是日中之间独自的外交课题。”

不管愿意与否，日苏关系总是牵联着日中问题的。这是外交的现实。

载日《每日新闻》
谈苏联企图干扰日中关系发展
《令人不能放心的苏联的动向——收集情报，进行牵制的架势》

德新社报道 勃兰特举行记者招待会谈西德对外政策

说当前对外政策重点是欧洲共同市场十国首脑会议、欧安会的筹备工作、同东欧关系进一步正常化，以及同中国正式对话

【德新社波恩八月六日电】西德总理勃兰特今天在记者招待会上说，他决心通过今年晚些时候的大选在波恩议会中获得明确的多数。

勃兰特说，在议会下院（联邦议院）夏季休会结束后复会时就可以制订大选的程序。总理在休假后刚在昨天回来，他说，他将在明天同外长谢尔会商。

勃兰特说，当前的一项重要外交政策问题是，西德对计划中的十国欧洲共同市场会议的多边准备工作作出的贡献。他说他预料这个会议将按计划于十月下半月召开。

勃兰特说，其他的重要对外政策问题是，准备全欧安全会议，波恩同包括东德在内的东欧关系进一步正常化，同人民中国正式对话。

勃兰特强调 在反对

党基督教民主联盟副领袖施罗德最近对人民中国进行两周访问以前，波恩已经对北京采取了一些步骤。总理说，但是政府对自己的头几个行动没有大事宣传。

勃兰特说，他将在下星期三的内阁会议上提出这样一些建议：同东柏林进行对话以达成一项两个德国之间关系正常化的协议。

勃兰特对西德的经济和财政作了同样抱有信心的概述。他说，在这方面，波恩应当加倍努力，在它的西欧伙伴的支持下改革世界货币制度。

勃兰特在记者招待会上还说，前来观看本月晚些时候开始的奥林匹克运动会的大批外国政治家中有英国首相希思和法国总统蓬皮杜。总理说，西德总统海涅曼和外国国家元首们将有一些会晤。他本

人将同政府首脑们会谈。

【德新社波恩八月五日电】联邦总理勃兰特星期六（八月五日）下午在挪威度假约三周半后返回联邦首都。

据波恩说，星期三（八月九日）勃兰特将主持内阁会议。会议的中心议题是国务秘书埃贡·巴尔报告关于解决联邦共和国和德意志民主共和国之间基本关系交换意见的情况。

预料，巴尔将建议内阁正式委任他进行谈判。内阁会议的一些议题是：在芬兰同德意志民主共和国就建立完全外交关系进行谈判的情况下，德芬关系的发展，以及外交委员会主席施罗德中国之行的结果。

【德新社波恩八月七日电】西德总理勃兰特和外长谢尔今天在为今秋的首选运动作准备时讨论的

问题中有将来同人民中国的关系。

【明镜】周刊说，一些人在谈论勃兰特和谢尔在大选前去中国的可能性。

据观察家们说，施罗德最近的中国之行已使西德的保守派反对党有了一个受到欢迎的对外政策纲领。

社会民主党和自由党的高级代表今天下午将会谈以制定联盟对付基督教民主党的竞选战略。

【美联社波恩八月七日电】外交部长谢尔今天表示，在波恩完成了同它的邻国改善关系的过程之

后，将准备承认共产党中国。

谢尔对《明镜》周刊记者说，波恩已通过“能够使用的外交渠道”同北京进行接触。他拒绝详谈。

然而这位外长说，勃兰特总理的政府将不会因为议会反对党的一位重要成员最近访问大陆中国而让自己受到压力。

谢尔说，反对党的一些成员已在把施罗德之行说成是联邦政府的东方政策的一个代替办法。

东方政策是对勃兰特政府设法通过诸如同苏联和波兰的互不侵犯条约来缓和紧张局势的努力所加的名称。

谢尔表示，勃兰特政府不希望因过快地谋求同北京的关系而危及这方面的努力。

记者问承认北京是否

有任何障碍，谢尔回答说：“一点也没有。人们必须把这种关系置于我们整个对外政治概念的范畴之内。我们最迫切的目的是在欧洲和全世界促进和平与缓和紧张局势。联邦是欧洲的一部分，它首先依赖同它的盟国和它的欧洲邻国的合作。”

“……如果我们同一个国家建立外交关系，这样一点必须是清楚的，即这有益于世界性的和缓。因此，我们尤其必须避免这种表现，就是建立这种关系的动因是我们的欧洲和平政策的一个代替政策。”换句话说，使北京和莫斯科相争而从中渔利。

谢尔说，如果反对党把代替政策作为竞选中的一个问题，那么，就会危及将来波恩和北京之间建立关系的可能性。

德新社报道 勃兰特和谢尔讨论西德同中国关系

谢尔对《明镜》周刊发表谈话，表示同中国建交一点障碍也没有，但又说不希望因过快地谋求同中国的关系而危害西德的“东方政策”

奥《萨尔茨堡新闻》《波恩与克里米亚会议》发表评论文章

说东德党政治局关于克里米亚会晤的声明是东方集团对西德“改变政治态度的信号”

【本刊讯】奥地利《萨尔茨堡新闻》八月四日以《波恩与克里米亚会议》为题发表了雷内·拜尔的一篇评论。全文如下：

东柏林德国统一社会党政治局在一份党的官方公报中发出了整个东方集团对联邦共和国转变政治态度的信号。公报对最近一次在克里米亚召开的共产党首脑会议表示了态，并且在措辞中——而且在这样的文件里这是第一次——达到如此程度，竟然

认为波恩政府对和平共处的发展也作出了重大贡献。

东德统一社会党的最高领导机构首先把“欧洲今天存在着一个新的形势，并且开始了一个发展的新阶段”说成是克里米亚会议的共同认识。这种以和平共处得到越来越广泛承认为特点形势，按照东方首脑的看法，是由于波恩同莫斯科和华沙之间的条约以及关于西柏林问题的四方协定造成的。这些条约对于国与国之间

关系的进一步发展也有积极意义。（公报）接着说：“欧洲出现的这种新形势，也是勃兰特—谢尔政府为发展同东方国家的公正关系所作的努力的结果，这件事值得重视。”也就是说：在克里米亚会议上，东方首脑们认为勃兰特—谢尔政府在将来也同样是不可缺少的，就象该政府过去对于创造这种新形势那样有用处一样。

德国统一社会党政治局用这种说法发出了整个东方集团对德意志联邦共和国的态度即将变化的信号，在此期间，华沙条约国一些首都都在谈论目前的联邦政府在选举的年头外交上还能作什么事，不能作什么。例如，它不能声明慕尼黑协议从一开始就是无效的。昂纳克在克里米亚同捷克斯洛伐克共产党中央委员会总书记胡萨克的私人会谈中可能说明了这一点，不管怎样，布拉格用它的要求继续抵制

东方集团对波恩的政策，是不太可能的。波恩政府也不能在同德意志民主共和国的将来的基本条约中放弃一个德意志民族内两个国家的概念，以及放弃对此密切相关的第二次世界大战中战胜国权利的承认。这当然不排除巴尔和科尔继续为一些说法而争论，那怕只是为了使德意志民主共和国政府在政治上保住面子也好。

东方集团重新确定方向的真正原因，据另一些人来说，是苏联和受它保护的国家对欧洲安全会议有着非常大的兴趣。不仅是施罗德的北京之行及其可能的后果，而且还有别的迹象在东方国家引起了忧虑，他们担心安全会议在西方的一些地方引起不快并因此可能推迟。几个月之前，在布鲁塞尔搞了一个被说成是各国人民为安全会议开的预备会议，这次共产党的宣传活动在各地引起了怀疑，怀疑这是用过时的方式来为统治者规定行军路线。归根结底对西方观察家来说，仍然瞒不过的是：努力谋求的欧洲安全体系最终是要促进美国国内的要求撤军的情绪。

《大西洋新闻》评苏对西欧政策

《苏联的态度变得强硬》

【本刊讯】《大西洋新闻》七月二十一日刊载了一篇文章，题为《苏联的态度变得强硬》，摘要如下：

在我们最近得知的关于苏联限制德国同东方关系正常化政策的消息后，我们又从非苏联的东方外交官方面获悉，莫斯科继续以波恩政府承认德意志

民主共和国作为东方国家同联邦共和国之间交换大使的条件。

在这种形势下，人们在谈论一项全面解决办方法的必要性。人们还说，与西方人的假想相反，莫斯科从来没有放弃为使波恩和东方关系正常化最初所提出的三项条件，即放弃武力，承认边界和国际上

塔斯社

《消息报》评苏联西德关系的进一步发展

文章称苏联希望在苏联西德关系中开辟新的一页

【塔斯社莫斯科八月四日电】题：《消息报》评苏联西德关系的进一步发展

列夫·托尔库诺夫在《消息报》上写道，“苏联希望在苏联西德关系中开辟新的一页。苏联主张同联邦共和国建立正常的，甚至是友好的关系。”

这位苏联时评家接着写道，“我们希望，不论在双边合作问题上，还是在解决重大的国际问题（不仅是欧洲问题）方面，都能同德意志联邦共和国携手并进。为达到这一目的还需努力，因为，使用现代化毁灭性武器的新战争将变成各国人民难以设想的那种灾难。必须防止这种战争。我们两个国家可以在解决当代这一重要任务方面作出不可估量的贡献。”

托尔库诺夫强调指出，苏联公众警惕地注视着西德反对党对同社会主义国家关系正常化政策，以及对在莫斯科和华沙签署的两项条约发起的进攻。他接着写道：“试问：反对党在最近是将减弱他们的进攻，还是加强这一进攻？一切情况表明，他们将加强进攻。有许多根据证明，在一九七二年十二月三日将于德意志联邦共和国进行的提前议会选举之前这段时间爆发的斗争将是十分复杂和极其热烈的。”

作者就此指出，执政联盟批准了这两项条约，这样，它不仅加强了德意志联邦共和国的国际威望，而且也为竞选纲领奠定了这样一种基础，它可以赢得那些过去不赞成它的选民的同情。

托尔库诺夫接着指出，“欧洲各国，其中包括苏联，在任何情况下都将密切地注视德意志联邦共和国国内局势的发展。但是，就是今天，下面这一点对于每一个人来说也是明确的：在欧洲和全世界目前力量对比的情况下，联邦共和国只有在同欧洲社会主义国家和平共处的条件下才能有好的前途。这是一个极其重要的结论，西德公众最广泛的阶层在考虑自己国家在二十世纪最后三分之一年代的命运时正在得出这一结论。”

承认德意志民主共和国。

在这种情况下，还应该注意苏联驻巴黎大使最近采取的一项相当异常的措施，这就是他正式地抗议法国内政部的反共言论，莫斯科认为这些言论是反苏的。鉴于巴黎和

莫斯科之间官方的关系是友好的，人们曾以为苏联会很谨慎地对待这个事件。因此，人们的印象是，莫斯科要公开表示它的不满，尽管中苏关系紧张，但它要表示坚决保护它在欧洲利益的决心。

德国统一社会党中央政治局

关于克里米亚会晤的声明

【本刊讯】东德《新德意志报》八月三日刊登了德国统一社会党中央委员会政治局关于克里米亚会晤的声明，摘要如下：

八月二日，德国统一社会党中央委员会政治局听取了中央委员会第一书记昂纳克同志关于社会主义国家共产党和工人党领导人七月三十一日在克里米亚会晤的进程和结果的报告。德国统一社会党中央委员会政治局完全同意昂纳克同志的报告和活动，并高度评价这次会晤。

会晤时讨论了世界政治的重要问题，并对欧洲局势给予了特别的重视。可以肯定，在国际生活中，不同社会制度国家之间的关系正在朝着积极的

方向变化。

正如会晤时强调指出的那样，苏共中央和苏联政府既有原则而又灵活的政策，社会主义国家大家庭各党共同确定的政策，对今天欧洲出现新形势和开始新的发展阶段做出了决定性的贡献。其特点就是越来越多的人承认和平共处的政策。欧洲人民生活出现这种新的发展，主要是由于莫斯科条约和华沙条约的批准，由于西柏林问题的四方协定的生效，由于德意志民主共和国同德意志联邦共和国和西柏林市政府签署的条约和协定。同时，这一点也得到了重视：欧洲的新形势也是勃兰特—谢尔政府为发展同东方国家的公正关系所作的努力的结果。

【本刊讯】美《洛杉矶时报》七月四日刊登了该报撰稿人默里·西格自莫斯科发回的一篇报道，题为《苏联青年喜欢西方衣着和音乐》，摘要如下：

一批骑自行车的人经历了一段极度疲乏的路程。他们从列宁山山顶开始比赛，往下骑到一条林荫道上，沿着河岸驶去，然后经过一条漫长的斜坡返回。

当他们急速驶过起点的时候，一个俄国少年用十分清晰的英语大声叫喊：“喂，牧童，骑吧！”

他的朋友们都笑了，但是他们对在各个体育俱乐部的代表之间进行的一次周末自行车比赛这样一种十分俄罗斯化的场面中听到这种不相称的美国话，似乎并不感到意外。

相反，西方的服装，音乐，语言和风度，所有这一切在苏联青年人中十分流行。

尽管官方进行了各种谴责，设置了各种法律障碍和父母们表示反对，但是青年们仍然设法紧跟西欧和美国年轻人制造的潮流。

有种种迹象表明，西方最糟糕的问题之一吸毒同短裙，宽领带，宽裤腿裤子，长头发，长排钮扣衬衣，吉他，项圈和摇摆舞音乐一起跃过了苏联的壁垒。

官方对这种现代化的癖好的抵制使人想起了彼得大帝搞的运动。他在一六九八年命令俄国人定期剃胡子并对那些留胡子的人抽税，以强迫使男人们看起来比较象西欧人。

现在，官方的态度是，共产主义社

美报报道

《苏联青年喜欢西方衣着和音乐》

会己创造了超越西方民主的文化。

但是文化水平低的俄国青年的人数似乎在增加，使举止遵奉正统的准则渐渐磨灭了。官方报纸登满了警告，提醒人们防止来自国外的有害于年轻人的令人讨厌的影响。

一位有两个十几岁的女儿母亲说：“我不知道她们从那里看到这些东西的。不知什么缘故，她们知道，什么是流行的，她们就坚持模仿。”

西方人送给俄国人的最受欢迎的礼物之一是一本美国、英国、西德或法国的时装杂志。同样受欢迎的是西方的唱片和事先录好音的或没有录音的磁带。

从西方电台，尤其是从美国之音中录下西方音乐是苏联最广泛的癖好之一。搞这种录音的已超出了莫斯科，列宁格勒和基辅这种明显的范围。

具有讽刺意味的是，俄国人常常使用在苏联制造的质量好的短波收音机，来收听节目，但是他们用非常高的价格购买用过的或新的日本或德国的录音机和磁带。

古比雪夫航空研究所的一个学生兹洛宾说：“我开始对敲打音乐感兴趣是在一九六一年。最初我收听美国之音的音乐节目和德国短波，然后，我开始录我最喜欢的音乐。”

另一个学生兹维亚金接着说，“大

约在一九六八年，我开始对流行音乐，特别是甲壳虫音乐感兴趣。我从我的熟人和同学中听到了有关甲壳虫的情况。”

一家报纸的记者在古比雪夫会见了这两个青年，在这之前他们由于买卖西方音乐的录音带，“而使公民的良知发生混乱和道德严重败坏”。

四个青年同一个年长的负责人一起在一个名叫“格林斯”的公司里工作，仿制和复制磁带。在三、四年内，这些青年听了三千至六千小时的录音，有时，一天在他们的机器旁呆八至九个小时。他们的事例是如此的重要，以致一家全国性的报纸《苏维埃文化报》转载了这件事，这表明最高级领导对这个问题感到不安。

据了解，被允许在西方旅行的苏联公民大量购买录音带和唱片，供他们自己欣赏和他们的孩子使用。

在全国各地的青年俱乐部和餐厅里，乐队演奏从录音带上录下的，或经过精心改编的西方音乐。政府官方电台也播送西方音乐。

一位名叫奥尔洛夫的工程师本月在《共青团真理报》写道，在列宁格勒使他震惊的是，看到一个年轻人留着“蓬松的，没有理过和梳洗过的头发和胡子，穿着一从来没有熨过的裤子”。

他写道：“在他身旁走着的一个女

孩子同他一个模样，穿着也那么随便，外表也那么粗野，并且对周围的人同样地发出公开的挑战。”

在最近几年，普遍地流行穿美国式的蓝斜纹布裤子，因此苏联的工厂开始生产自己的斜纹布裤。

在服装黑市场上，真正美国的斜纹布裤依然是一种热门货，一开始时卖四十二美元，但是当转手卖出时，价格上升到八十五美元。

今年春季，莫斯科的年轻姑娘流行穿比以前在该城市里看到过的要短得多的裙子和更多地穿上宽裤腿裤子。

这种服装大部分是模仿西方杂志上的式样，在冬季用手工做成的。年轻人成群结队地去看莫斯科放映的一些西方的，大部分是欧洲的影片，十分注意俄国人的服装同西方人穿的有什么差别。

一位莫斯科教师最近在《苏维埃文化报》上抱怨说，俄国的影片美化抽烟和喝酒，从而树立了坏的榜样，几乎没有采取任何行动来抵制“长头发青年，即那些留着长发，戴着各种项链和垂饰，长期不梳洗的乱糟糟的家伙”带来的影响。

首先在西方旅行者访问的大城市莫斯科，列宁格勒和基辅仿效西方的式样，然后扩展到其他城市。看来散布消极影响的责任更大地应归咎于电视。

日报《苏维埃体育报》刊登了读者的来信，这些来信抱怨说，他们看到法国和俄国足球运动员留着长头发，结着下垂的袜带，脖子的周围挂着垂饰。

【本刊讯】美国《新闻周刊》八月七日一期刊登一篇报道，题为《萨达特谈俄国人：“他们不想帮助”》，全文如下：

两周前，埃及总统萨达特宣布，他已命令数千个驻在他的国家的苏联军事人员卷铺盖回国一举惊动了全世界。自那时起，萨达特坚持他不能公开透露采取这一行动的理由。但是，在同一些经过选择的埃及报纸发行人的私下会晤中，他泄露了有关他的决定的幕后的戏剧性的故事。上周，《新闻周刊》的主编阿诺·德博什格拉夫同与会者谈话之后整理了萨达特的谈话，以下是谈话的摘要：

你们不能想象，我自担任总统以来的生活是什么样子。几乎没有一个用不着同俄国人吵嘴的宁静日子。他们从不信任我，他们说我是亲美的，并且使（埃及前副总统）萨布里相信我正在把埃及出卖给美国人。我同他们已争论到唇焦舌干。

一九七一年三月当我去莫斯科第一次提出有关我们需要用以对付美国人给以色列人的鬼怪式飞机的米格—23飞机的要求时，我被告知，（这种先进的苏联战斗机）如此复杂，以致需要费五年时间来训练我们的埃及飞行员才能驾驶这种飞机。我知道这是胡说八道，因为我自己的专家曾经告诉我，把米格—21飞机的驾驶员转变为米格—23飞机的驾驶员只需六个月时间。俄国人说，他们只能连同苏联飞行员一起提供这种飞机，并且说这些飞机将继续由俄国人掌管。我告诉他们说，这是对埃及主权的一种不能令人接受的侵犯行为。

但是，他们不留情。由于我们需要有一种可靠的威慑力量来对付鬼怪式飞机，因此，我终于同意这样的条件：在训练我们自己的飞行员之前，这将是一个权宜之计。他们对我说，米格—23飞机将很快送到埃及去，他们将立即开始训练我们自己的飞行员驾驶这些飞机。他们没有来。反之，他们以未遂的萨布里政变试图推翻我。

随后，苏联的（大使）维诺格拉多夫来见我，说苏联（主席）波德戈尔内希望尽快来开罗。他说，这是紧迫的事。我对他说，我看不出有进行这种访问的理由。但是，当他说这与我们要求得到新式武器一事有关时，我便同意了。当去年五月波德戈尔内来的时候，他拿出一个条约来，并且暗示我接受一项新条约。我说那是不必要的。但是，他十分坚持这点，说他不能在获得这项条约的情况下就返回莫斯科。

诺言：我建议他给我考虑的时间，并建议他在（一九七一年）七月二十三日埃及革命周年纪念日来——那将是签订这样一种条约的较为合适的机会。此外，这一天也只隔几星期就到了。但是，波德戈尔内

柬民族解放军猛攻盘踞在磅略白的敌军

美联社报道朗诺伪军大都是少年一看见坦克就慌了

【美联社金边八月七日电】共军的一辆T54坦克今天开进了柬埔寨磅略白城中心的市场区，高棉最高司令部说，这是柬埔寨两年多战争中最激烈的战斗之一。

最高司令部发言人说，这辆苏制坦克发射了十二发炮弹后就开走了。

据信，在磅略白地区总共大约有三十辆坦克，同时至少还有两团北越或越共的军队。

据未经证实的消息说——但是军方人士认为这是非常可靠的，另有三十辆坦克后面跟着估计三千名步兵正在往金边东南四十七公里被围的波萝勉省府开去。

最高司令部发言人张松少校说，据信属于第五师，或属于第九师的这些北越军或越共部队袭击了磅略白周围高棉军队的几个阵地。

这位发言人说，关于通向磅略白的一号公路上的情况他沒有得到确实的消息。他说，那里的局势

是“非常难以捉摸的”。发言人说，最初的伤亡数字是：在磅略白死十名高棉军，伤三十七名。

【合众国际社金边八月七日电】柬埔寨最高司令部说，共军以坦克为先导今天袭击了一号公路上

美联社报道南越解放军在顺化附近集结部队

【美联社西贡八月七日电】（记者：乔治·埃斯珀）美国的高级军官们说，已查明是K4营的敌军看来是显然企图进入阵地可能要对付顺化发起攻击的一支大部队的先头部队。

在广治市边缘上以七发大炮和迫击炮弹进行猛烈轰击和一些地面冲突中，南越海军陆战队又有两人死亡，五十八人受伤。

战地指挥官们表示，他们的部队受到的百分之十五到二十的伤亡主要是苏制一三〇毫米大炮造成的。这种炮的射程在十

的磅略白城内和该城周围的政府军阵地。

关于在磅略白城内的政府军的命运不得而知，但是，一位中校在该城西南七英里他的司令部里对记者说，整个一营的军队下落不明。

英里以上。海军陆战队的一个营长说，“我的部队对付北越地面部队没有问题。但是由于他们的大炮我们不能前进。每当我们拿下一个目标时，因为他们的大炮我们不能据守这个地方。

“我已经告诉总部，除非采取某种行动摧毁那些大炮，要不然，我们就不能完成我们的任务。”

北越部队一直在边界地区集结新来的部队，并使他们渗透过边界进入南越的湄公河三角洲北部，阮文绍总统一直预言会在那里发动一次新的进攻

共军把这营军队从它所驻的磅略白以西五英里的哨所里赶跑了。

【美联社金边八月七日电】美国一位自由摄影记者弗雷德·斯科里布纳昨晚乘一架直升飞机逃出了磅略白因而没有受伤。

他说，塔江旅主要是由一些少年组成。他说，这支部队里还有一些女孩子。

斯科里布纳说，当他们发现坦克时就慌了。

目的在于孤立西贡并向政府施加政治压力。

【合众国际社西贡八月七日电】（记者：特雷西·伍德）军方人士说，五百名北越军在越共向导的率领下今天占领了顺化以南的两个村子，同时继续控制着六日占领的其他三个村子。

合众国际社记者艾伦·道森报道，在一号公路以西和顺化西南大约十三英里处，在切克梅特观察哨以南的山上发生了激战，切克梅特曾经是美国重要的炮兵火力基地，同时是守旧皇都的重要的一环。

美《新闻周刊》文章

《萨达特谈俄国人：“他们不想帮助”》

没有用“不”字来作答。他对我庄严发誓，在他返回莫斯科四天内，第一批米格—23飞机将到达埃及。为此我便决定签署这个条约。我还感到，这将最终使俄国人相信我不是美国的人，他们可以信任我。

四天，八天，四个月过去了，什么也没有。俄国人知道，我已把一九七一年当作解放我们被占领的领土的决定性的一年，但是事情越来越清楚：他们不想以我们所需要的装备帮助我解决问题；不战不和已成为苏联的中东政策的柱石。

被冷落：我于十月再去莫斯科。波德戈尔内这位对我许下庄严誓言的人却什么地方也见不着——我被告知，他病了。让我只与（总理）柯西金在一起。但是（总书记）勃列日涅夫在最后一天参加到我们当中来了。我们达成了另一个协议，他们答应将在年底以前予以实施。十一月过去了，什么情况也没有——只有一架苏联飞机经过埃及前往印度，它在埃及运载了一些俄国装备给印度人去进行反对巴基斯坦（美国支持的国家）的战争。这一件事说明，当俄国人想加强他们对一个正在打仗的国家的支

持时，他们是用不着因为美国支持这个国家的敌手而裹足不前。十二月十一日，我通知俄国人，我希望去访问。他们直到二十七日才回答，建议二月份进行会晤。我回答说，我已到了忍无可忍的地步了，但是，为了友谊起见，我将等待。

我又两次访问了苏联——二月份一次，四月份在他们同尼克松举行最高级会谈之前又一次。我想肯定这点：在以色列撤出我国之前，他们将不与美国在限制武器供应问题上达成一致意见——否则，以色列将保持军事优势而阿拉伯国家则将落在后面。

没有回音：（他们）作出了更多的空洞的和不兑现的诺言。我于是决定，一劳永逸地澄清我们之间的关系的时刻已到了。六月一日，我向勃列日涅夫提出了七点问题，并且十分清楚地说明，埃及未来的政策取决于这些问题的答案。我想知道他们是否打算提供我们一再要求而他们一再答应要运送的武器。附带说一句，俄国人在埃及拥有的由他们自己掌管的米格—23飞机从来没有超过四架（不是象经常报道的那样有一个二十五架的中队）。我希望他们用明确的语言具体说明他们在世界这一地区的政策究竟是什么。到六月十五日还没有回音，因此我又写了一封信，重述我的那七点问题。

七月七日，我得到通知，维诺格拉多夫要直接见

我。当这位大使走进房间时，哈菲兹·伊斯梅尔（萨达特的外交政策顾问）和其他助手也在场。他说他已接到莫斯科的回音。信是用阿拉伯文写的，我请我的助手念。我向前并用双手托着头倾听。第一页是提起指导着苏—埃关系的热烈友好关系及其他。第二页是攻击海卡尔（《金字塔报》的有势力的主编和萨达特的亲信），说他是使这种良好关系恶化的人。第三页只是继续攻击海卡尔。接下，什么也没有了。沉默。我瞪着眼睛说，“对我的回答呢？”维诺格拉多夫显然很尴尬，他说，他从莫斯科收到的就是这些。

生气：我很生气，立即在维诺格拉多夫在场的情况下下达了我的命令：（1）在埃及武装部队中的所有苏联顾问要从七月十七日起的十天内离开；（2）所有苏联军事设施都要交给埃及人控制；（3）所有苏联装备要么卖给埃及，要么运出埃及；（4）埃及和苏联今后的所有谈判都将在开罗举行，不在其他任何地方举行。

维诺格拉多夫立即离开开罗去莫斯科。据我所知，接着就是（叙利亚）总统阿萨德直接从莫斯科来到开罗。他问道，当他刚刚同苏联签订了一项购买价值七亿美元武器的长期协议时，我怎么能做这种事情。我对他说，不要为我们担心，并要他做他认为对叙利亚是有利的事情。

后来，我得知，俄国人要求派一个埃及的高级代表团去莫斯科，解释我作出决定的各种原因。所以我就决定派西德基总理去，并要求他作出最后的努力争取获得米格—23式飞机。但是那时已经没有用处了。后来的情况你们都知道了。

阿盟中央委员会第一书记马雷说在埃的苏军事顾问已全部撤离

【合众国际社开罗八月六日电】据埃及一位高级官员说，苏联军事顾问已经全部撤出埃及。

这位官员是阿拉伯社会主义联盟中央委员会第一书记马雷。星期六晚他在开罗举行的一个政治性集会上说，现在只有一批人数有限的（苏联）教官仍然在埃及作短时间的定期的逗留。

阿拉伯外交界人士说，留下的教官人数不足二千人。他们说，去年签订的苏埃友好条约已经名存实亡。这些人士说，到全部撤出时为止，离开埃及的苏联人总人数合计四万人，其中有顾问约一万五千人，眷属两万五千人。这些俄国人包括有飞

【德新社贝鲁特八月六日电】据这里今天收到的消息说，在也门人民共和国（亚丁）同也门共和国（萨那）之间的电话和公路联系周末断绝以后，它们之间再度爆发了冲突。

萨那国家元首号召共和国军队准备进行武装防御。萨那消息说，国家元首埃里亚尼号召共和国军队准备好进行武装保卫。

萨那消息说，人民共和国武装部队在沿两个也门之间边界的公路上埋了地雷。消息说，在最近的冲突中炸弹袭击行动以后，两国之间的边界是三

我。当这位大使走进房间时，哈菲兹·伊斯梅尔（萨达特的外交政策顾问）和其他助手也在场。他说他已接到莫斯科的回音。信是用阿拉伯文写的，我请我的助手念。我向前并用双手托着头倾听。第一页是提起指导着苏—埃关系的热烈友好关系及其他。第二页是攻击海卡尔（《金字塔报》的有势力的主编和萨达特的亲信），说他是使这种良好关系恶化的人。第三页只是继续攻击海卡尔。接下，什么也没有了。沉默。我瞪着眼睛说，“对我的回答呢？”维诺格拉多夫显然很尴尬，他说，他从莫斯科收到的就是这些。

生气：我很生气，立即在维诺格拉多夫在场的情况下下达了我的命令：（1）在埃及武装部队中的所有苏联顾问要从七月十七日起的十天内离开；（2）所有苏联军事设施都要交给埃及人控制；（3）所有苏联装备要么卖给埃及，要么运出埃及；（4）埃及和苏联今后的所有谈判都将在开罗举行，不在其他任何地方举行。

维诺格拉多夫立即离开开罗去莫斯科。据我所知，接着就是（叙利亚）总统阿萨德直接从莫斯科来到开罗。他问道，当他刚刚同苏联签订了一项购买价值七亿美元武器的长期协议时，我怎么能做这种事情。我对他说，不要为我们担心，并要他做他认为对叙利亚是有利的事情。

后来，我得知，俄国人要求派一个埃及的高级代表团去莫斯科，解释我作出决定的各种原因。所以我就决定派西德基总理去，并要求他作出最后的努力争取获得米格—23式飞机。但是那时已经没有用处了。后来的情况你们都知道了。

行员和萨姆II型地对空飞弹操纵人员约四百人，他们还从埃及搬走在他们控制下的军事装备。

这些人士说，苏联人带回国的装备有米格23战斗轰炸机和新式的电子装备，同时可能有若干米格21战斗机和侦察轰炸机。

【本刊讯】美《华盛顿邮报》八月二日刊登一篇评论说：

苏联的撤出是这样突然，而且规模又有这样大，因此人们相信这一论点，即当萨达特驱逐苏联顾问的时候，莫斯科以撤退正在帮助掌握空防系统的其他人员进行报复。根据这种推测，萨达特又反过来下令撤走苏联的侦察机。

共和国市镇哈里卜的局势“一触即发”。

【法新社萨那八月六日电】据昨晚在阿拉伯也门共和国首都获悉，两个也门之间的空中业务已经暂停。

暂停的行动是在萨那及其南部邻国也门民主人民共和国之间的边界局势紧张以后采取的。官方没有谈到采取这个行动的理由。此间消息灵通人士说，几天前，一架来自萨那的飞机被拒绝在亚丁降落。

（但是在贝鲁特，南也门大使馆说，是萨那航空当局下令暂停两国之间的飞行的。）

（大使馆说，萨那还禁止飞机在边境上空作任何飞行，并警告说，凡在边境上空飞行的任何飞机将遭射击。）两国之间的边界是三

南、北也门间边境局势紧张

共同社报道《三井集团也探询访华》

【共同社东京八月七日电】题：三井集团也探询访华，二十二家公司首脑同中国方面进行恳谈

三井物产，石川岛播磨重工业等三井系统二十二家公司的首脑七日晚把中日备忘录贸易办事处驻东京联络处首席代表肖向前和上海舞剧团团长孙平化（中日友好协会副秘书长）等在日本的中国代表邀请到帝国饭店，一边同他们进行晚餐，一边进行了恳谈。恳谈后，三井物产总经理若杉末雪等会见记者，说试探了派遣三井物产公司访华团和三井集团的访华团的问题，还传达了石川岛播磨重工业公司已经决定接受周四条件。

在此之前，三菱，三和，住友等各企业集团已经同肖向前等中国领导人举行了会谈，由于这次三井集团同中国接触，大企业集团争取恢复同中国的贸易的“对华攻势”已经告一段落。

参加这一天晚餐会

的，中国方面除肖以外还有七人；三井方面除集团的“二木会”的十八家公司外，还有三井系统的东芝公司，丰田汽车工业公司等四家公司。由于中国方面的要求，日中备忘录贸易办事处代表冈崎嘉平太也出席了晚餐会。

若杉总经理首先致词说：“一面要加强三井集团的团结，一面要致力于日中友好和恢复（日中）邦交”。肖接着致答词说：

“由于许多人士的努力，要求中日复交的呼声高涨，这是令人可喜的。第一次同三井集团的人士接触，非常高兴。”

在此以后，各位总经理致词。三井银行的小山五郎总经理说：“向建议实行以人民币为计算基础以英镑结算的中国方面表示敬意。想以此作为实行日元—人民币直接结算的步骤”。接着，中国方面报以鼓掌。在友好的气氛中，双方就日中间的经济

交流等广泛地交换了意见，历时两小时。

另一方面，迄今没有明确接受周四条件的石川岛播磨重工业公司的总经理田口连三说：“贸易是建立在信义基础上的，我们认为中国方面会谅解（我们）不能马上同台湾断绝关系，至于对周四条件的态度，从出席了这次会便可以了解。”他暗示已经接受了四条件。

此外，三井集团表示今后不再向台湾投资。

共同社报道

《中日友协代表团访日可能推迟到十月以后》

【共同社东京八月六日电】题：中日友好协会代表团访日可能推迟到十月以后

北京六日电：由社会党，公明党和民社党等二十二个政党，团体组成的促进恢复日中邦交国民议会邀请中日友好协会代表团的访日，估计比当初预计的时间会有相当的推迟。

这是现在正在北京访问的社会党议员黑田寿男（日中友好协会正统战部会

长）和前议员穗积七郎等一行五日下午同中国方面会谈时宣布的。

因此已经弄清楚，这个代表团的访日将在十月以后，而且看情况还会更晚。

【法新社东京八月六日电】据社会党收到的信息，由日本二十二个政治和文化组织（其中包括反对党社会党，公明党和民社党）邀请的，庞大的中国人民友好代表团星期六（五日）通知说，它打算延期访问日本。

到市场人心，造成上周台湾股市全部下跌。

这些“外在因素”，还影响到台湾的民营轮船公司，最近纷纷将船舶登记权宜船籍，改悬挂外国旗帜，据八月二日【经济日报】记者报道，台湾轮船悬挂外国旗帜的有愈来愈多之势。该报说，根据海运界人士的分析，台湾民营船舶挂上外国旗，其中主要的原因，登记权宜船籍，航行与揽货的地区，“不受有无邦交的限制”云。

智利首都郊区居民同警察发生武装冲突

智警方公报说逮捕一百六十人死伤多人

【拉丁社圣地亚哥八月五日电】据官方宣布，警察在今天早晨同郊区一些居民点的居民发生了一场冲突，冲突中开了枪，施放催泪瓦斯和投掷石块，至少一人死亡和许多人（包括警察）受伤。

“攻打蒙卡达”区，“卢洛·皮诺切特”区和“英雄的越南”区的领导人说，三个人死亡，二十人受重伤，四百名儿童和妇女因施放催泪瓦斯而中毒。

事件是在警察进入这些郊区搜捕极左分子时发生的，当时居民开枪和用石块袭击警察。

警察是前来搜捕昨晚率领一千五百名贫民占据圣地亚哥西部努诺亚公社的一个重要广场的左派分子的。

这些居民参加了这次行动，要求释放左派革命运动领导人维克托·托罗，他是在三天前因占领圣地亚哥省的一个公社圣贝尔纳多公社（在这里以南五十公里）办公室被捕的。

警察局发表的一项公报说，“在搜查藏匿的人员和武器时，侦缉官员遭到居民的猛烈袭击，他们用石块击坏了两辆巡逻车。

【美新处华盛顿七月三十一日

电】由于北京的坚持，联合国已经同意避免在它的报告和文件中在任何地方提到台湾，虽然这个岛国向这个世界组织提供的消息比大陆要多得多。

副秘书长，这个世界组织的法律顾问康斯坦丁·斯塔夫罗普洛斯完全屈服于中国大使黄华的要求，并且在上月向所属各部门发了一项备忘录，命令说，“秘书处处在所准备式编纂的任何文件或刊物中，不得以任何形式单独提及台湾。”

迄今，无论斯塔夫罗普洛斯和中国使团之间的通讯，还是他的备忘录都没有发表。秘书处的雇员私下表示惊讶：这样一项决定不经过进一步的讨论就作出。

一位在编制各种经济报告的单位中工作的官员说：“在北京被接纳之前，我发表我们能从大陆得到的任何资料，国民党人从未反对过。现在，我们甚至不知道，我们是否能在从台湾得到的报告中加进我们从北京得到的东西，从北京几乎得不到任何直接的东西。”

斯塔夫罗普洛斯曾企图把这个问题同今年三月的建议折衷，三月的建议说，在象统计年鉴，人口统计年鉴和国际贸易统计年鉴这些广泛发行的刊物中，台湾应在“中华人民共和国”之下单独列一条。

斯塔夫罗普洛斯在三月二十三日写给黄华的信中说，“正如你所知道，这些刊物多年来已经成为国际统计数字的唯一来源，并且它们是联合国对这个国际大家庭所做的最有价值的贡献之一。有一项长期和普遍接受的原则说，联合国关于统计数字的刊物应该提供关于世界各国的经济和社会情况的尽可能多的资料。”

这位法律顾问举出印度尼西亚和西伊里安及马来西亚和沙巴，沙捞越和西马来西亚作为同一个国家而地理上分离的部分，从而在联合国的报告中分别处理的例子。

他说，这同样也被用于联合王国，在联合王国中，苏格兰和北爱尔兰是单独和混在一起报告的。

黄华在四月十九日的一项没有磋商余地的回答中，撇开斯塔夫罗普洛斯的请求不管，宣布说，关于恢复中华人民共和国的权利和驱逐“蒋介石集团”出联合国的决议，禁止在联合国的文件中，在任何地方单独提及台湾。

这位大使继续说：“中华人民共和国有很多行政区，没有必要在联合国的有关部门的刊物上编纂统计数字时一一列举，更没有必要单独抽出台湾”云。

美新处报道在我强烈的要求下

联合国规定在它的文件刊物中不以任何形式单提台湾

《香港商报》文章

《在蒋记处境日益孤立声中 台轮船纷纷除下蒋旗》

【本刊讯】《香港商报》八月四日刊登一篇文章，题为《在蒋记处境日益孤立声中 台轮船纷纷除下蒋旗》，文章说：

日本田中内阁急欲与中共关系正常化的姿态和日本驻台大使宇山厚回国述职后抵台北发表的谈话，在台北所引起的震动，不逊于去年七月尼克松宣布访问北京所引起的震动。

日蒋关系少了外交

宇山厚在离日前和抵达台北后，曾经说过，

“日本将在持久与稳固的基础上，继续维持与中华民国的经济与文化关系。”

值得注意的是，宇山厚的谈话，只谈今后日台的“经济与文化关系”，而避谈“外交关系”。关于这点，国民党是很敏感的，八月二日【联合报】的社论就指出，日本田中政府企图与中共实行外交关系“正常化”，也就是要对台湾的关系实行“不正常化”。

蒋记对宇山厚返日述职，原寄以厚望，在宇山

厚返日前夕，蒋经国曾见过他。

希望他在日台关系“发生逆转之际”，“发挥一种中间桥梁作用”，促成日台间“某种高层会谈”。不料宇山厚返台北后，只就日本与中共走向关系正常化问题，向他们提出解释，希望获得“谅解”，绝口不提“某种高层会谈”那回事。

改悬外旗以免受累

蒋记面临的困境，亦即是【中央日报】所谓“外在因素”，立即影响

横滨总领事馆在横滨市中央区山下町有一块百坪左右的建馆地皮，楼房未盖，就传说要出售，于是中共分子这几天就在那块空地上，用三夹板搞了一块牌子，上写不许我驻横滨总领事馆出售“国土”，我驻横滨某领事前往拆除，第二天又有更大的三夹板木牌出现，经过了三番四次的建拆之争后，我驻横滨总领事馆报警，日本警方却置之不理。我们目前在日本的情形，由此可以举一反三。

国与国之间的关系，不可能断得一千二净，更不可能永不来往，中日之间的关系尤然。大家问我，我国驻日大使馆方面有何因应之策，说句老实话，我一无所知。这不是我躺在家里不闻不问，而是问问我们的外交部吧！

香港《新闻天地》哀叹

蒋日前途“情势险恶”

【本刊讯】香港《新闻天地》八月五日刊登署名成荷生的东京航讯，题为《中日前途情势险恶》，摘要如下：

由于情势急转直下，外电的报道又那么使人眼花缭乱，各地朋友们都急于知道详实情况，要我做一个客观的简报。

我的回答一概如下：“中日关系之恶化，几乎已到煞车失灵的地步，说是急转直下，亦非过甚其词……”。

自从田中角荣上台以后，由于日方有意，中共更是卖俏，日毛关系已到了将近一拍即合的地步。

不可讳言，日本与中共势将勾结成交，不论我们如何抗拒，如不悬崖勒

进对日外交人事与作风，我们将加速他们的成交，而且损伤我们在日的势力与据点。想到日本的种种，虽还不泄气，但有些地方叫人叹气，倒是事实。

中日友好亲善关系，事实上已到了发酸变质的地步。日本政府已将中共在日的“备忘录贸易事务所”视为中共驻日的正式“地下大使馆”，中共分子及其同路人在日极为嚣张，处处想逼迫我们走路。日本东京都厅（市政府）已决定免课中共设在东京惠比寿的备忘录事务所的地产税，视同各国大使馆。

中共在日分子也处处捣乱，据一位住在横滨的

合作下在七点钟进驻该居民区。

“在下车时听到一声警号，于是从居民区的一些地点开始火器射击和投掷石块。”

警方还说，这些居民是由一个极端分子指挥的，他通过一个扩音筒鼓励他们，挑动他们扩大这场暴力冲突。

警方还说，密探们用随身携带的武器反击这些袭击。

公报说，在搜查期间，警察没收了不同口径的枪支，土制燃烧弹，殴斗器械，“如木棒，铁链子，铁器，套索和其他锋利的武器。”

公报最后说，一百六十名被捕者将因违犯国内安全法交给上诉法庭处理。

【拉丁社瓦尔帕莱索八月五日电】阿连德总统昨晚在这里说，政治和经济混乱只存在于那些制造灾难的人的心目中，在智利的现实生活中并不存在这些东西。

他说，这些人企图欺骗全国人民，说什么在智利没有自由，只有混乱。

阿连德是在结束了对这个重要的港口城市一天的视察时在一次群众大会上发表这番讲话的。他所说的制造灾难的人是暗指那些顽固反对他的政治集团

共同社报道《三井集团也探询访华》

【共同社东京八月七日电】题：三井集团也探询访华，二十二家公司首脑同中国方面进行恳谈

三井物产，石川岛播磨重工业等三井系统二十二家公司的首脑七日晚把中日备忘录贸易办事处驻东京联络处首席代表肖向前和上海舞剧团团长孙平化（中日友好协会副秘书长）等在日本的中国代表邀请到帝国饭店，一边同他们进行晚餐，一边进行了恳谈。恳谈后，三井物产总经理若杉末雪等会见记者，说试探了派遣三井物产公司访华团和三井集团的访华团的问题，还传达了石川岛播磨重工业公司已经决定接受周四条件。

在此之前，三菱，三和，住友等各企业集团已经同肖向前等中国领导人举行了会谈，由于这次三井集团同中国接触，大企业集团争取恢复同中国的贸易的“对华攻势”已经告一段落。

参加这一天晚餐会

的，中国方面除肖以外还有七人；三井方面除集团的“二木会”的十八家公司外，还有三井系统的东芝公司，丰田汽车工业公司等四家公司。由于中国方面的要求，日中备忘录贸易办事处代表冈崎嘉平太也出席了晚餐会。

若杉总经理首先致词说：“一面要加强三井集团的团结，一面要致力于日中友好和恢复（日中）邦交”。肖接着致答词说：

“由于许多人士的努力，要求中日复交的呼声高涨，这是令人可喜的。第一次同三井集团的人士接触，非常高兴。”

在此以后，各位总经理致词。三井银行的小山五郎总经理说：“向建议实行以人民币为计算基础以英镑结算的中国方面表示敬意。想以此作为实行日元—人民币直接结算的步骤”。接着，中国方面报以鼓掌。在友好的气氛中，双方就日中间的经济

交流等广泛地交换了意见，历时两小时。

另一方面，迄今没有明确接受周四条件的石川岛播磨重工业公司的总经理田口连三说：“贸易是建立在信义基础上的，我们认为中国方面会谅解（我们）不能马上同台湾断绝关系，至于对周四条件的态度，从出席了这次会便可以了解。”他暗示已经接受了四条件。

此外，三井集团表示今后不再向台湾投资。

共同社报道

《中日友协代表团访日可能推迟到十月以后》

【共同社东京八月六日电】题：中日友好协会代表团访日可能推迟到十月以后

北京六日电：由社会党，公明党和民社党等二十二个政党，团体组成的促进恢复日中邦交国民议会邀请中日友好协会代表团的访日，估计比当初预计的时间会有相当的推迟。

这是现在正在北京访问的社会党议员黑田寿男（日中友好协会正统战总会

长）和前议员穗积七郎等一行五日下午同中国方面会谈时宣布的。

因此已经弄清楚，这个代表团的访日将在十月以后，而且看情况还会更晚。

【法新社东京八月六日电】据社会党收到的信息，由日本二十二个政治和文化组织（其中包括反对党社会党，公明党和民社党）邀请的，庞大的中国人民友好代表团星期六（五日）通知说，它打算延期访问日本。

到市场人心，造成上周台湾股市全部下跌。

这些“外在因素”，还影响到台湾的民营轮船公司，最近纷纷将船舶登记权宜船籍，改悬挂外国旗帜，据八月二日【经济日报】记者报道，台湾轮船悬挂外国旗帜的有愈来愈多之势。该报说，根据海运界人士的分析，台湾民营船舶挂上外国旗，其中主要的原因，登记权宜船籍，航行与揽货的地区，“不受有无邦交的限制”云。

智利首都郊区居民同警察发生武装冲突

智警方公报说逮捕一百六十人死伤多人

【拉丁社圣地亚哥八月五日电】据官方宣布，警察在今天早晨同郊区一些居民点的居民发生了一场冲突，冲突中开了枪，施放催泪瓦斯和投掷石块，至少一人死亡和许多人（包括警察）受伤。

“攻打蒙卡达”区，“卢洛·皮诺切特”区和“英雄的越南”区的领导人说，三个人死亡，二十人受重伤，四百名儿童和妇女因施放催泪瓦斯而中毒。

事件是在警察进入这些郊区搜捕极左分子时发生的，当时居民开枪和用石块袭击警察。

警察是前来搜捕昨晚率领一千五百名贫民占据圣地亚哥西部努诺亚公社的一个重要广场的左派分子的。

这些居民参加了这次行动，要求释放左派革命运动领导人维克托·托罗，他是在三天前因占领圣地亚哥省的一个公社圣贝尔纳多公社（在这里以南五十公里）办公室被捕的。

警察局发表的一项公报说，“在搜查藏匿的人员和武器时，侦缉官员遭到居民的猛烈袭击，他们用石块击坏了两辆巡逻车。

【美新处华盛顿七月三十一日

电】由于北京的坚持，联合国已经同意避免在它的报告和文件中在任何地方提到台湾，虽然这个岛国向这个世界组织提供的消息比大陆要多得多。

副秘书长，这个世界组织的法律顾问康斯坦丁·斯塔夫罗普洛斯完全屈服于中国大使黄华的要求，并且在上月向所属各部门发了一项备忘录，命令说，“秘书处处在所准备式编纂的任何文件或刊物中，不得以任何形式单独提及台湾。”

迄今，无论斯塔夫罗普洛斯和中国使团之间的通讯，还是他的备忘录都没有发表。秘书处的雇员私下表示惊讶：这样一项决定不经过进一步的讨论就作出。

一位在编制各种经济报告的单位中工作的官员说：“在北京被接纳之前，我发表我们能从大陆得到的任何资料，国民党人从未反对过。现在，我们甚至不知道，我们是否能在从台湾得到的报告中加进我们从北京得到的东西，从北京几乎得不到任何直接的东西。”

斯塔夫罗普洛斯曾企图把这个问题同今年三月的建议折衷，三月的建议说，在象统计年鉴，人口统计年鉴和国际贸易统计年鉴这些广泛发行的刊物中，台湾应在“中华人民共和国”之下单独列一条。

斯塔夫罗普洛斯在三月二十三日写给黄华的信中说，“正如你所知道，这些刊物多年来已经成为国际统计数字的唯一来源，并且它们是联合国对这个国际大家庭所做的最有价值的贡献之一。有一项长期和普遍接受的原则说，联合国关于统计数字的刊物应该提供关于世界各国的经济和社会情况的尽可能多的资料。”

这位法律顾问举出印度尼西亚和西伊里安及马来西亚和沙巴，沙捞越和西马来西亚作为同一个国家而地理上分离的部分，从而在联合国的报告中分别处理的例子。

他说，这同样也被用于联合王国，在联合王国中，苏格兰和北爱尔兰是单独和混在一起报告的。

黄华在四月十九日的一项没有磋商余地的回答中，撇开斯塔夫罗普洛斯的请求不管，宣布说，关于恢复中华人民共和国的权利和驱逐“蒋介石集团”出联合国的决议，禁止在联合国的文件中，在任何地方单独提及台湾。

这位大使继续说：“中华人民共和国有很多行政区，没有必要在联合国的有关部门的刊物上编纂统计数字时一一列举，更没有必要单独抽出台湾”。

美新处报道在我强烈的要求下

联合国规定在它的文件刊物中不以任何形式单提台湾

《香港商报》文章

《在蒋记处境日益孤立声中 台轮船纷纷除下蒋旗》

【本刊讯】《香港商报》八月四日刊登一篇文章，题为《在蒋记处境日益孤立声中 台轮船纷纷除下蒋旗》，文章说：

日本田中内阁急欲与中共关系正常化的姿态和日本驻台大使宇山厚回国述职后抵台北发表的谈话，在台北所引起的震动，不逊于去年七月尼克松宣布访问北京所引起的震动。

日蒋关系少了外交

宇山厚在离日前和抵达台北后，曾经说过，

“日本将在持久与稳固的基础上，继续维持与中华民国的经济与文化关系。”

值得注意的是，宇山厚的谈话，只谈今后日台的“经济与文化关系”，而避谈“外交关系”。关于这点，国民党是很敏感的，八月二日【联合报】的社论就指出，日本田中政府企图与中共实行外交关系“正常化”，也就是要对台湾的关系实行“不正常化”。

蒋记对宇山厚返日述职，原寄以厚望，在宇山

厚返日前夕，蒋经国曾见过他。

希望他在日台关系“发生逆转之际”，“发挥一种中间桥梁作用”，促成日台间“某种高层会谈”。不料宇山厚返台北后，只就日本与中共走向关系正常化问题，向他们提出解释，希望获得“谅解”，绝口不提“某种高层会谈”那回事。

改悬外旗以免受累

蒋记面临的困境，亦即是【中央日报】所谓“外在因素”，立即影响

横滨总领事馆在横滨市中央区山下町有一块百坪左右的建馆地皮，楼房未盖，就传说要出售，于是中共分子这几天就在那块空地上，用三夹板搞了一块牌子，上写不许我驻横滨总领事馆出售“国土”，我驻横滨某领事前往拆除，第二天又有更大的三夹板木牌出现，经过了三番四次的建拆之争后，我驻横滨总领事馆报警，日本警方却置之不理。我们目前在日本的情形，由此可以举一反三。

国与国之间的关系，不可能断得一千二净，更不可能永不来往，中日之间的关系尤然。大家问我，我国驻日大使馆方面有何因应之策，说句老实话，我一无所知。这不是我躺在家里不闻不问，而是问问我们的外交部吧！

香港《新闻天地》哀叹

蒋日前途“情势险恶”

【本刊讯】香港《新闻天地》八月五日刊登署名成荷生的东京航讯，题为《中日前途情势险恶》，摘要如下：

由于情势急转直下，外电的报道又那么使人眼花缭乱，各地朋友们都急于知道详实情况，要我做一个客观的简报。

我的回答一概如下：“中日关系之恶化，几乎已到煞车失灵的地步，说是急转直下，亦非过甚其词……”。

自从田中角荣上台以后，由于日方有意，中共更是卖俏，日毛关系已到了将近一拍即合的地步。

不可讳言，日本与中共势将勾结成交，不论我们如何抗拒，如不悬崖勒马，

进对日外交人事与作风，我们将加速他们的成交，而且损伤我们在日的势力与据点。想到日本的种种，虽还不泄气，但有些地方叫人叹气，倒是事实。

中日友好亲善关系，事实上已到了发酸变质的地步。日本政府已将中共在日的“备忘录贸易事务所”视为中共驻日的正式“地下大使馆”，中共分子及其同路人在日极为嚣张，处处想逼迫我们走路。日本东京都厅（市政府）已决定免课中共设在东京惠比寿的备忘录事务所的地产税，视同各国大使馆。

中共在日分子也处处捣乱，据一位住在横滨的朋友今天告诉我，我时

合作下在七点钟进驻该居民区。

“在下车时听到一声警号，于是从居民区的一些地点开始火器射击和投掷石块。”

警方还说，这些居民是由一个极端分子指挥的，他通过一个扩音筒鼓励他们，挑动他们扩大这场暴力冲突。

警方还说，密探们用随身携带的武器反击这些袭击。

公报说，在搜查期间，警察没收了不同口径的枪支，土制燃烧弹，殴斗器械，“如木棒，铁链子，铁器，套索和其他锋利的武器。”

公报最后说，一百六十名被捕者将因违犯国内安全法交给上诉法庭处理。

【拉丁社瓦尔帕莱索八月五日电】阿连德总统昨晚在这里说，政治和经济混乱只存在于那些制造灾难的人的心目中，在智利的现实生活中并不存在这些东西。

他说，这些人企图欺骗全国人民，说什么在智利没有自由，只有混乱。

阿连德是在结束了对这个重要的港口城市一天的视察时在一次群众大会上发表这番讲话的。他所说的制造灾难的人是暗指那些顽固反对他的政治集团